

Księga Przysłów

¹ Przysłowia Salomona, syna Dawida, króla Izraela;

² Do poznania mądrości i karności, do zrozumienia słów roztropnych;

³ Do zdobycia pouczenia w mądrości, w sprawiedliwości, w sądzie i w prawości;

⁴ Do udzielenia prostym rozwagi, a młodemu – wiedzy i roztropności.

⁵ Mądry posłucha i przybędzie mu wiedzy, a rozumny nabędzie rad;

⁶ Aby rozumieć przysłowia i *ich* wykładnię, słowa mądrych i *ich* zagadki.

⁷ Bojaźń PANA jest początkiem wiedzy, ale głupcy gardzą mądrością i karnością.

⁸ Synu mój, słuchaj pouczenia swego ojca i nie odrzucaj nauki swojej matki;

⁹ Bo one będą wdzięczną ozdobą na twojej głowie i *kosztownym* łańcuchem na szyi.

¹⁰ Synu mój, jeśli grzesznicy cię namawiają, nie pozwalaj.

¹¹ Jeśli mówią: Chodź z nami, czyhajmy na krew, zaczajmy się na niewinnego bez powodu;

¹² Pożremy ich żywcem jak grób, całych, jak zstępujących do dołu;

¹³ Znajdziemy wszelkie kosztowności, napelnimy swoje domy łupem;

¹⁴ Dziel z nami swój los; miejmy wszyscy jedną sakiewkę.

15 Synu mój, nie wyruszaj z nimi w drogę; powstrzymaj swoją nogę od ich ścieżki.

16 Ich nogi bowiem biegną do zła i spieszą się do przelania krwi.

17 Na próżno zastawia się sieci na oczach wszelkiego ptactwa.

18 Oni też czyhają na własną krew, czają się na własne życie.

19 Takie są ścieżki każdego, który jest chciwy zysku; swojemu właścicielowi *taki* zysk odbiera życie.

20 Mądrość woła na dworze, podnosi swój głos na ulicach.

21 Woła w największym zgłębku, u wrót bram, w mieście wygłasza swoje słowa:

22 Jak długo, prości, będziecie kochać głupotę, szydery - lubować się w swoim szyderstwie, a głupi - nienawidzić wiedzy?

23 Nawróćcie się na moje upomnienie; oto wyleję na was mojego ducha, oznajmię wam moje słowa.

24 Ponieważ wołałam, a odmawialiście; wyciągałam rękę, a nikt nie zważał;

25 Owszem, odrzuciliście całą moją radę i nie chcieliście *przyjąć* mojego upomnienia;

26 Dlatego będę się śmiać z waszego nieszczęścia, będę szydzić z was, gdy przyjdzie to, czego się boicie.

27 Gdy nadejdzie jak spustoszenie to, czego się boicie, i *gdy* wasze nieszczęście nadciągnie jak wichra, gdy nadejdzie na was ucisk i cierpienie;

28 Wtedy będą mnie wzywać, a nie wysłucham; będą mnie szukać pilnie, lecz mnie nie znajdą.

29 Bo znienawidzili wiedzę i nie wybrali bojaźni PANA;

30 Ani nie chcieli mojej rady, *ale* gardzili każdym moim upomnieniem.

31 Dlatego spożyją owoc swoich dróg i będą nasyceni swymi radami.

32 Bo odstępstwo prostych zabije ich i szczęście głupich zgubi ich.

33 *Ale* kto mnie słuca, będzie mieszkać bezpiecznie i będzie wolny od strachu przed złem.

2

1 Synu mój, jeśli przyjmiesz moje słowa i zachowasz u siebie moje przykazania;

2 Nadstawiając swego ucha na mądrość i nakłaniając swe serce ku rozumowi;

3 Tak, jeśli przywołasz roztropność i swoim głosem wezwiesz rozum;

4 Jeśli będziesz jej szukać jak srebra i poszukiwać jej jak ukrytych skarbów;

5 Wtedy zrozumiesz bojaźń PANA i dojdiesz do poznania Boga.

6 PAN bowiem daje mądrość, z jego ust *pochodzi* wiedza i rozum.

7 On *zachowuje* prawdziwą mądrość dla prawych; *on jest* tarczą dla tych, którzy postępują uczciwie;

8 Strzeże ścieżek sądu i chroni drogę swoich świętych.

9 Wtedy zrozumiesz sprawiedliwość, sąd, prawość i wszelką dobrą ścieżkę.

10 Gdy mądrość wejdzie do twojego serca i wiedza będzie miła twojej duszy;

11 *Wtedy* rozwaga będzie cię strzegła i rozum cię zachowa.

12 By uwolnić cię od złej drogi i od człowieka, który mówi przewrotnie;

13 *Od tych*, którzy opuszczają ścieżki prawości, żeby chodzić drogami ciemności;

14 *Którzy* się radują, gdy czynią zło, a cieszą się w złośliwej przewrotności;

15 Których ścieżki są kręte i *sami* są przewrotni na swoich drogach;

16 Aby cię uwolnić od cudzej kobiety, od obcej, która pochlebia łagodnymi słowami;

17 Która opuszcza przewodnika swojej młodości i zapomina o przymierzu swojego Boga;

18 Bo jej dom chyli się ku śmierci, a jej ścieżki ku umarłym;

19 Nikt z tych, którzy do niej wchodzą, nie wraca ani nie trafia na ścieżkę życia;

20 Abyś chodził drogą dobrych i przestrzegał ścieżek sprawiedliwych.

21 Prawi bowiem będą mieszkali na ziemi i nienaganni na niej pozostaną;

22 Ale niegodziwi będą wykorzenieni z ziemi i przewrotni będą z niej wyrwani.

3

1 Synu mój, nie zapominaj mego prawa, a niech twoje serce strzeże moich przykazań;

2 Bo przyniosą ci długie dni i lata życia oraz pokoju.

3 Niech cię nie opuszczają miłosierdzie i prawda, przywiąż je do swojej szyi, wypisz je na tablicy swojego serca.

4 Wtedy znajdziesz łaskę i uznanie w oczach Boga i ludzi.

5 Ufaj PANU z całego swego serca i nie polegaj na swoim rozumie.

6 Zważaj na niego we wszystkich swoich drogach, a on będzie prostować twoje ścieżki.

7 Nie bądź mądrym we własnych oczach, *ale* bój się PANA i odstęp od zła.

8 *To* da twemu ciału zdrowie i pokrzepienie twoim kościom.

9 Czcij PANA swoim majątkiem i pierwocinami wszystkich twoich dochodów.

10 A twoje spichrze będą napełnione dostatkiem i twoje prasy będą przelewać się od nowego wina.

11 Synu mój, nie gardź karceniem PANA i nie zniechęcaj się jego upomnieniem.

12 Bo kogo PAN miłuje, tego karze, jak ojciec syna, *którego* kocha.

13 Błogosławiony człowiek, który znajduje mądrość, i człowiek, który nabiera rozumu;

14 Gdyż jego nabycie jest lepsze niż nabycie srebra, jego zdobycie *bardziej* *pożyteczne* niż złoto.

15 Jest droższa nad perły i żadna rzecz, której pragniesz, nie dorówna jej.

16 Długie dni są w jej prawej ręce, a w lewej bogactwa i chwała.

17 Jej drogi są drogami rozkoszy i wszystkie jej ścieżki spokojne.

18 Jest drzewem życia dla tych, którzy się jej chwycą; a ci, którzy się jej trzymają, są błogosławieni.

19 PAN ugruntował ziemię mądrością, a niebiosa umocnił rozumem.

20 Dzięki jego wiedzy rozstały się głębiny, a obłoki spuszczają rosę.

21 Synu mój, niech *one* ci z oczu nie schodzą; strzeż prawdziwej mądrości i roztropności;

22 A będą życiem twojej duszy i ozdobą twojej szyi.

23 Wtedy będziesz bezpiecznie chodził swoją drogą, a noga twoja się nie potknie.

24 Gdy się położysz, nie będziesz się lękał; a gdy zaśniesz, twój sen będzie przyjemny.

25 Nie lękaj się nagłego strachu ani spustoszenia niegodziwych, gdy przyjdzie.

26 PAN bowiem będzie twoją ufnością i twojej nogi będzie strzegł od sideł.

27 Nie wzbraniaj się dobrze czynić potrzebującemu, gdy stać cię na to, aby *dobrze* czynić.

28 Nie mów bliźniemu: Idź i przyjdź znowu, dam ci jutro, gdy masz to u siebie.

29 Nie knuj zła przeciwko swemu bliźniemu, gdy spokojnie mieszka obok ciebie.

30 Nie spieraj się z człowiekiem bez przyczyny, jeśli ci nic złego nie wyrządził.

31 Nie zazdrość ciemńcy i nie wybieraj żadnej z jego dróg.

32 Przewrotny bowiem budzi w PANU odrazę, ale jego tajemnica *jest* z prawymi.

33 Przekleństwo PANA *jest* w domu niegodziwego, lecz PAN błogosławi mieszkanie sprawiedliwych.

34 On szydzi z szyderców, ale daje łaskę pokornym.

35 Mądrzy odziedziczą chwałę, a głupi poniosą hańbę.

4

1 Słuchajcie, synowie, pouczenia ojca i zważajcie na to, abyście poznali roztropność;

2 Bo dam wam dobrą naukę, nie porzucajcie mego prawa.

3 Byłem bowiem synem mego ojca i *miłym* jedynakiem w oczach mojej matki.

4 On mnie uczył, mówiąc mi: Niech twoje serce zachowa moje słowa; strzeż moich przykazań, a będziesz żył.

5 Zdobywaj mądrość, zdobywaj roztropność; nie zapominaj i nie odstępуй od słów moich ust.

6 Nie opuszczaj jej, a będzie cię strzegła; ukochaj ją, a zachowa cię.

7 Podstawą *wszystkiego* jest mądrość; zdobywaj mądrość i za cały swój majątek zdobywaj roztropność.

8 Wywyższaj ją, a ona wywyższy ciebie, rozślawi cię, gdy ją przyjmiesz.

9 Wdzięczną ozdobę włoży ci na głowę, obdarzy cię koroną chwały.

10 Słuchaj, synu mój, i przyjmij moje słowa, a pomnożą się lata twojego życia.

11 Nauczyłem cię drogi mądrości, po ścieżkach prawości cię wiodłem;

12 Gdy *nimi* pójdziesz, twoje kroki nie będą skrępowane; a jeśli pobiegiesz, nie potkniesz się.

13 Trzymaj się karności, nie opuszczaj *jej*, strzeż jej, bo ona jest twoim życiem.

14 Nie chodź ścieżką niegodziwych i nie wchodź na drogę złych ludzi.

15 Unikaj jej, nie chodź po niej; odwróć się od niej i omiń ją;

16 Bo *oni* nie zasną, dopóki nie zrobią czegoś złego; sen ich odleci, aż przywiodą *kogoś* do upadku;

17 Jedzą bowiem chleb nieprawości i piją wino przemocy.

18 Ale ścieżka sprawiedliwych *jest* jak jasne światło, które świeci coraz jaśniej aż do dnia doskonałego.

19 Droga niegodziwych *jest* jak ciemność; nie wiedzą, o co mogą się potknąć.

20 Synu mój, zważaj na moje słowa; ku moim naukom nakłoń swe ucho.

21 Niech nie schodzą ci z oczu, zachowaj je w głębi twego serca.

22 Są bowiem życiem dla tych, którzy je znajdują, i lekarstwem dla całego ich ciała.

23 Strzeż twego serca z całą pilnością, bo z niego tryska życie.

24 Odsuń od siebie przewrotność ust, oddal od siebie złośliwe wargi.

25 Niech twoje oczy patrzą na wprost, a twoje powieki niech będą zwrócone przed siebie.

26 Uważaj na ścieżkę twoich nóg, aby wszystkie twoje drogi były pewne.

27 Nie zbaczaj ani na prawo, ani na lewo; odwróć swoją nogę od zła.

5

1 Synu mój, zważaj na moją mądrość i nakłoń

twego ucha ku mojemu rozumowi;

² Abyś zachował rozwagę i *aby* twoje wargi strzegły wiedzy.

³ Bo wargi obcej kobiety ociekają miodem, a jej usta gładsze są niż oliwa;

⁴ Lecz jej koniec jest gorzki jak piołun, ostry jak miecz obosieczny.

⁵ Jej nogi zstępują do śmierci, jej kroki prowadzą do piekła.

⁶ Abyś nie rozważał ścieżki życia, jej drogi są *tak* niestałe, że nie poznasz *ich*.

⁷ Teraz więc, synowie, słuchajcie mnie i nie odstępujcie od słów moich ust.

⁸ Oddal od niej swą drogę i nie zbliżaj się do drzwi jej domu;

⁹ Abyś nie oddał obcym twojej sławy, a twoich lat okrutnikowi;

¹⁰ Aby obcy nie nasycili się twoim dobytkiem, a twój dorobek *nie został* w cudzym domu;

¹¹ I abyś nie jęczał u kresu swych dni, gdy twoja skóra i ciało będą zniszczone;

¹² I nie musiał powiedzieć: O, jakże nienawidziłem karności i moje serce gardziło upomnieniem!

¹³ Nie słuchałem głosu moich wychowawców i nie nakłaniałem ucha ku tym, którzy mnie nauczali!

¹⁴ O mało co nie wpadłem we wszelkie nieszczęście wśród zebrania i zgromadzenia.

¹⁵ Pij wodę z własnego źródła i wody płynące z twojego źródła!

¹⁶ Niech rozproszą się twoje źródła, a po ulicach strumienie wód.

17 Niech należą tylko do ciebie, a nie do obcych wraz z tobą.

18 Niech twój źródł będzie błogosławiony i ciesz się żoną twojej młodości.

19 *Niech będzie jak* wdzięczna łania i rozkoszna sarna; niech jej piersi zawsze cię nasycają, nieustannie zachwycaj się jej miłością.

20 Dlaczego, synu mój, masz zachwycać się obcą kobietą i obejmować piersi cudzej?

21 Gdyż drogi człowieka są przed oczami PANA i waży *on* wszystkie jego ścieżki.

22 Niegodziwego schwytają jego własne nieprawości i uwikła się w powrozy swego grzechu.

23 Umrze z braku karności i będzie błędził z powodu swojej wielkiej głupoty.

6

1 Synu mój, jeśli poręczyłeś za swego bliźniego i dałeś porękę za obcego;

2 Związałeś się słowami ust twoich, schwytyany jesteś mową twoich ust.

3 Uczyń więc tak, synu mój, uwolnij się, gdy wpadłeś w ręce swego bliźniego; idź, upokórz się i nalegaj na twego bliźniego.

4 Nie daj snu swoim oczom i nie pozwól powiekom drzemać.

5 Uwolnij się jak sarna z rąk *myśliwego* i jak ptak z ręki ptasznika.

6 Idź do mrówki, leniwcze, przypatrz się jej drogom i bądź mądry;

7 Chociaż nie ma ona wodza ani przełożonego, ani pana;

8 To w lecie przygotowuje swój pokarm i gromadzi w żniwa swą żywność.

9 Jak długo będziesz leżał, leniwcze? Kiedy wstaniesz ze swego snu?

10 Jeszcze trochę snu, trochę drzemania, trochę założenia rąk, aby zasnąć;

11 A twoje ubóstwo przyjdzie jak podróżny i twój niedostatek jak mąż uzbrojony.

12 Człowiek nikczemny i niegodziwy chodzi z przewrotnością na ustach;

13 Mruga swymi oczyma, mówi swymi nogami, wskazuje swymi palcami;

14 Przewrotność *jest* w jego sercu, stale knuje zło i sieje niezgodę.

15 Dlatego nagle spadnie na niego nieszczęście; nagle zostanie złamany i pozbawiony ratunku.

16 Jest sześć rzeczy, których nienawidzi PAN, siedem budzi w nim odrazę:

17 Wyniosłe oczy, kłamliwy język i ręce, które przelewają krew niewinną;

18 Serce, które knuje złe myśli; nogi, które spieszenie biegną do zła;

19 Fałszywy świadek, który mówi kłamstwa, i ten, który sieje niezgodę między braćmi.

20 Synu mój, strzeż przykazania twego ojca i nie odrzucaj prawa twojej matki.

21 Przywiąż je na zawsze do serca twego i zawieś je sobie na szyi.

22 Gdy będziesz chodził, poprowadzi cię; gdy zaśniesz, strzec cię będzie, a gdy się obudzisz, będzie mówić do ciebie;

23 Bo przykazanie *jest* pochodnią, prawo

światłością, a upomnienia do karności są drogą życia;

²⁴ Aby cię strzegły przed złą kobietą i przed gładkim językiem obcej kobiety.

²⁵ Nie pożądaj w twoim sercu jej piękności i niech cię nie łowi swymi powiekami.

²⁶ Bo dla kobiety nierządnej *zubożeje człowiek* o kawałek chleba, a żona cudzołożna czyha na cenne życie.

²⁷ Czy może ktoś wziąć ogień w zanadrze, a jego szaty się nie spalą?

²⁸ Czy może ktoś chodzić po rozżarzonych węglach, a jego nogi się nie poparzą?

²⁹ Tak ten, kto wchodzi do żony swego bliźniego; ktokolwiek ją dotknie, nie będzie bez winy.

³⁰ Nie pogardza się złodziejem, jeśli kradnie, by nasycić swoją duszę, będąc głodnym;

³¹ Ale *jeśli* go złapią, zwróci siedmiokrotnie *albo* odda cały dobytek swego domu.

³² Lecz kto cudzołoży z kobietą, jest pozbawiony rozsądku; kto tak robi, gubi swoją duszę.

³³ Znajdzie chłostę i wstyd, a jego hańba nie będzie zmazana.

³⁴ Bo zazdrość rozpala gniew mężczyzny i nie będzie pobłażał w dniu zemsty.

³⁵ Nie będzie miał względu na żaden okup i nie przyjmie darów, choćbyś najwięcej mu dawał.

7

¹ Synu mój, strzeż moich słów i przechowuj u siebie moje przykazania.

² Strzeż moich przykazań, a będziesz żył; *strzeż* mojego prawa jak źrenicy swych oczu.

³ Przywiąż je do swoich palców, wypisz je na tablicy twego serca.

⁴ Mów do mądrości: Jesteś moją siostrą, a roztropność nazywaj przyjaciółką;

⁵ Aby cię strzegły przed cudzą żoną i przed obcą, która mówi gładkie słowa.

⁶ Bo z okna swego domu wyglądałem przez kratę;

⁷ I zobaczyłem wśród prostych, zauważyłem wśród chłopców nierozumnego młodzieńca;

⁸ Który przechodził ulicą blisko jej narożnika, idąc drogą do jej domu.

⁹ O zmierzchu, pod wieczór, w ciemności nocnej i w mroku.

¹⁰ A oto spotkała go kobieta w stroju nierządnicy, chytrego serca;

¹¹ Wrzaskliwa i nieopanowana, której nogi nie mogą pozostać w domu:

¹² Raz na dworze, raz na ulicach i czyha na każdym rogu.

¹³ Chwyła go i pocałowała, z bezczelną miną powiedziała do niego:

¹⁴ U mnie są ofiary pojednawcze; spełniłam dzisiaj swoje śluby.

¹⁵ Dlatego wysłałam ci naprzeciw, szukałam pilnie twojej twarzy i znalazłam cię.

¹⁶ Obiłam kobiercami swoje łożo, przystrojone rzeźbieniem i prześcieradłami z Egiptu.

¹⁷ Skropiłam swoje posłanie mirrą, aloesem i cynamonem.

¹⁸ Chodź, upójdź się miłością aż do rana, nacieszmy się miłością.

19 Bo *mojego* męża nie ma w domu; pojechał w daleką drogę.

20 Wziął ze sobą worek pieniędzy; umówionego dnia wróci do domu.

21 Nakłoniła go mnóstwem swoich słów i zniewoliła go pochlebstwem swoich warg.

22 Wnet poszedł za nią jak wół prowadzony na rzeź i jak głupi na karę pęt.

23 Aż strzała przebije mu wątrobę; spiesz jak ptak w sidła, nie wiedząc, że *chodzi* o jego życie.

24 Więc teraz słuchajcie mnie, synowie, i zważajcie na słowa moich ust.

25 Niech twoje serce nie zbacza na jej drogi i nie tułaj się po jej ścieżkach.

26 Bo wielu zranionych strąciła i wielu mocarzy pozabijała.

27 Jej dom *jest* drogą do piekła, która wiedzie do komnat śmierci.

8

1 Czy mądrość nie woła i rozum nie wydaje swego głosu?

2 Stoń na szczytach wysokich miejsc, przy drodze, na rozstajach dróg.

3 Przy bramach, przy wjeździe do miasta, przy wejściu, u drzwi woła:

4 Do was wołam, o mężowie, mój głos *kieruję* do synów ludzkich.

5 Proście, uczcie się rozwagi, a wy, głupi, bądźcie rozumnego serca.

6 Słuchajcie, bo będę mówił o rzeczach wzniosłych, a wargi moje otworzą się, aby *głosić* prawość.

7 Moje usta bowiem mówią prawdę, a niegodziwością brzydzą się moje wargi.

8 Sprawiedliwe są wszystkie słowa moich ust; nie ma w nich nic fałszywego ani przewrotnego.

9 Wszystkie są jasne dla rozumnego i prawe dla tych, którzy znajdują wiedzę.

10 Przyjmijcie moje pouczenie zamiast srebra i wiedzę *raczej* niż wyborne złoto.

11 Lepsza bowiem jest mądrość niż perły i żadna rzecz, której pragniesz, nie dorówna jej.

12 Ja, mądrość, mieszkam z rozważą i odkrywam wiedzę roztropności.

13 Bojaźń PANA to nienawidzić zła. Ja nienawidzę pychy, wyniosłości, złej drogi i ust przewrotnych.

14 Moja *jest* rada i prawdziwa mądrość, ja *jestem* roztropnością i moja jest moc.

15 Dzięki mnie królowie rządzą i władcy stanowią sprawiedliwość.

16 Dzięki mnie panują władcy i dostojnicy, wszyscy sędziowie ziemi.

17 Miłuję tych, którzy mnie miłują, a ci, którzy szukają mnie pilnie, znajdą mnie.

18 Przy mnie *jest* bogactwo i chwała, trwałe bogactwo i sprawiedliwość.

19 Mój owoc *jest* lepszy niż złoto, nawet najczystsze złoto, a moje plony *lepsze* niż wyborne srebro.

20 Prowadzę ścieżką sprawiedliwości, pośród ścieżek sądu;

21 Aby tym, którzy mnie miłują, dać w dziedzictwo majątek wieczny i napełnić ich skarbce.

22 PAN posiadł mnie na początku swej drogi, przed swymi dziełami, przed wszystkimi czasy.

23 Przed wiekami zostałam ustanowiona, od początku; zanim powstała ziemia;

24 Gdy jeszcze nie było głębin, zostałam zrodzona, kiedy jeszcze nie było źródeł obfitujących w wody.

25 Zanim góry zostały założone, nim były pagórki, zostałam zrodzona.

26 Gdy jeszcze nie stworzył ziemi ani pól, ani początku prochu okręgu ziemskiego;

27 Kiedy przygotowywał niebiosa, byłam tam; gdy odmierzał okrąg nad powierzchnią głębi;

28 Gdy w górze utwierdzał obłoki i umacniał źródła głębin;

29 Gdy wyznaczał morzu jego granice, by wody nie przekraczały jego rozkazu, kiedy ustalał fundamenty ziemi;

30 Byłam wtedy przy nim *jak* wychowanka i byłam *jego* radością każdego dnia, ciesząc się zawsze przed nim;

31 Radując się na okręgu jego ziemi, rozkoszując się synami ludzkimi.

32 Teraz więc, synowie, słuchajcie mnie, bo błogosławieni są ci, którzy strzegą moich dróg.

33 Słuchajcie pouczeń, nabądźcie mądrości i nie odrzucajcie jej.

34 Błogosławiony człowiek, który mnie słucha, czuwając u moich wrót każdego dnia i strzegąc drzwi moich bram.

35 Bo kto mnie znajduje, znajduje życie i otrzyma łaskę od PANA.

³⁶ Ale kto grzeszy przeciwko mnie, wyrządza krzywdę swojej duszy; wszyscy, którzy mnie nienawidzą, miłują śmierć.

9

¹ Mądrość zbudowała sobie dom i wyciosała siedem słupów;

² Zabiła swoje bydło, zmieszała wino i zastawiła stół;

³ Rozesała swoje służące, woła na szczytach najwyższych miejsc miasta:

⁴ Ktokolwiek jest prostym, niech wstąpi; a do nierozumnego mówi:

⁵ Chodźcie, jedzcie mój chleb i pijcie wino, które zmieszałam.

⁶ Porzućcie głupotę, a będziecie żyli, i chodźcie drogą roztropności.

⁷ Kto upomina szydercę, ściąga na siebie hańbę, a kto strofuje niegodziwego, ten się plami.

⁸ Nie strofuj szydercy, aby cię nie znienawidził; strofuj mądrego, a będzie cię miłował.

⁹ Upomnij mądrego, a będzie mądrzejszy; poucz sprawiedliwego, a pomnoży swą wiedzę.

¹⁰ Początkiem mądrości jest bojaźń PANA, a wiedza o tym, co święte, to rozum.

¹¹ Bo dzięki mnie rozmnożą się twoje dni i przedłużą się lata *twojego* życia.

¹² Jeśli będziesz mądry, tobie samemu będzie służyła twoja mądrość; a jeśli szydercą, sam poniesiesz szkodę.

¹³ Głupia kobieta jest wrzaskliwa, prosta i nic nie rozumie;

14 Siedzi u drzwi swego domu, na krześle, na wysokich miejscach w mieście;

15 Aby wołać na przechodzących, którzy idą prosto swoimi ścieżkami:

16 Ktokolwiek jest prosty, niech wstąpi; a do nierozumnego mówi:

17 Kradzione wody są słodkie, a chleb jedzony pokątnie smaczny.

18 Ale *on* nie wie, że tam są umarli, że jej zaproszeni są w głębinach piekła.

10

1 Przysłowia Salomona. Mądry syn sprawia ojcu radość, a głupi syn *jest* zgryzotą swojej matki.

2 Skarby niegodziwości nie przynoszą pożytku, lecz sprawiedliwość uwalnia od śmierci.

3 PAN nie pozwoli, by dusza sprawiedliwego cierpiała głód, a rozproszy majątek niegodziwych.

4 Leniwa ręka prowadzi do nędzy, a ręka pracowita ubogaca.

5 Kto zbiera w lecie, jest synem roztropnym; syn, który śpi w czasie żniwa, przynosi hańbę.

6 Błogosławieństwa są na głowie sprawiedliwego, a usta niegodziwych kryją nieprawość.

7 Pamięć sprawiedliwego jest błogosławiona, a imię niegodziwych zgnije.

8 Człowiek mądrego serca przyjmuje przykazania, a gadatliwy głupiec upadnie.

9 Kto postępuje uczciwie, postępuje bezpiecznie, a kto jest przewrotny w swoich drogach, zostanie ujawniony.

¹⁰ Kto mruga okiem, przynosi cierpienie, a gadatliwy głupiec upadnie.

¹¹ Usta sprawiedliwego są źródłem życia, a usta niegodziwych kryją nieprawość.

¹² Nienawiść wznieca kłótnie, a miłość zakrywa wszystkie grzechy.

¹³ Na wargach rozumnego znajduje się mądrość, a kij na grzbiecie nierozumnego.

¹⁴ Mądrzy gromadzą wiedzę, a usta głupiego grożą zniszczeniem.

¹⁵ Majątek bogacza *jest* jego warownym miastem, a zniszczeniem ubogich *jest* ich nędza.

¹⁶ Praca sprawiedliwego *prowadzi* do życia, a dochód niegodziwych do grzechu.

¹⁷ Kto przestrzega karności, *idzie* ścieżką życia, a kto gardzi upomnieniem, *błądzi*.

¹⁸ Kto kryje nienawiść kłamliwymi wargami i kto rozgłasza oszczerstwo, *jest* głupcem.

¹⁹ Wielomówność nie bywa bez grzechu, a kto powściąga swoje wargi, *jest* roztropny.

²⁰ Język sprawiedliwego *jest* wybornym srebrem, a serce niegodziwych *jest* mało warte.

²¹ Wargi sprawiedliwego *żywią* wielu, a głupi *umierają* przez brak rozumu.

²² Błogosławieństwo PANA *wzbogaca* i nie przynosi z sobą *zmartwień*.

²³ Dla głupiego *popęlić* haniebny czyn to zabawa, a człowiek roztropny *trzyma się* mądrości.

²⁴ Niegodziwego *spotka* to, czego się *boi*, a sprawiedliwym *Bóg* daje to, czego *pragną*.

²⁵ Jak *wicher* przemija, *tak* niegodziwy *nie*

przetrwa, a sprawiedliwy *ma* wieczny fundament.

²⁶ Czym ocet dla zębów i dym dla oczu, tym *jest* leniwy dla tych, którzy go posyłają.

²⁷ Bojaźń PANA przedłuży dni, a lata niegodziwego będą skrócone.

²⁸ Oczekiwanie sprawiedliwych przynosi radość, a nadzieja niegodziwych zginie.

²⁹ Droga PANA jest mocą dla prawego, a zgubą dla czyniących nieprawość.

³⁰ Sprawiedliwy nigdy się nie zachwieje, a niegodziwi nie będą mieszkać na ziemi.

³¹ Usta sprawiedliwego wydają mądrość, a język przewrotny będzie wycięty.

³² Wargi sprawiedliwego wiedzą, co wypada, a usta niegodziwych są przewrotne.

11

¹ Fałszywa waga budzi odrazę w PANU, ale podobają mu się uczciwe odważniki.

² Za pychę przychodzi hańba, a u pokornych jest mądrość.

³ Uczciwość prawych poprowadzi ich, lecz grzeszników zgubi ich przewrotność.

⁴ Bogactwa nie pomogą w dniu gniewu, ale sprawiedliwość ocala od śmierci.

⁵ Sprawiedliwość nienaganego toruje mu drogę, a niegodziwy upadnie przez swoją niegodziwość.

⁶ Sprawiedliwość prawych ocali ich, a przewrotni będą schwytani w swojej przewrotności.

⁷ Gdy umiera niegodziwy, ginie *jego* nadzieja, a oczekiwanie niesprawiedliwych znika.

⁸ Sprawiedliwy bywa wybawiony z ucisku, a na jego miejsce przychodzi niegodziwy.

⁹ Obludnik ustami niszczy swego bliźniego, a sprawiedliwi bywają wybawieni dzięki wiedzy.

¹⁰ Gdy sprawiedliwym się powodzi, miasto się cieszy, a gdy giną niegodziwi, panuje radość.

¹¹ Dzięki błogosławieństwu prawych wznosi się miasto, a usta niegodziwych je burzą.

¹² Nerozumny gardzi swym bliźnim, a człowiek roztropny milczy.

¹³ Plotkarz wyjawia tajemnice, ale człowiek wiernego serca ukrywa *powierzoną* sprawę.

¹⁴ Gdzie nie ma dobrej rady, lud upada, a gdzie wielu radców, tam jest wybawienie.

¹⁵ Bardzo sobie szkodzi, kto ręczy za obcego, a kto nienawidzi poręki, jest bezpieczny.

¹⁶ Miła kobieta dostępuje chwały, a mocarze zdobywają bogactwa.

¹⁷ Człowiek miłosierny czyni dobrze swej duszy, a okrutnik dręczy własne ciało.

¹⁸ Niegodziwy czyni zwodnicze dzieło, a kto sieje sprawiedliwość, *ma* zapłatę pewną.

¹⁹ Jak sprawiedliwość *prowadzi* do życia, tak do śmierci *zmierza* ten, kto naśladowuje zło.

²⁰ Ludzie przewrotnego serca budzą odrazę w PANU, a podobają mu się ci, których droga jest prawa.

²¹ Zły nie uniknie kary, choćby *innych* wezwał na pomoc, a potomstwo sprawiedliwych będzie ocalone.

²² *Czym* złoty kolczyk w ryju świni, *tym* piękna kobieta pozbawiona roztropności.

²³ Pragnieniem sprawiedliwych jest tylko dobro, oczekiwaniem zaś niegodziwych – gniew.

²⁴ Jeden hojnie rozdaje, a jednak mu przybywa, *drugi* nad miarę skąpi, a ubożeje.

²⁵ Człowiek szczodry będzie bogatszy, a kto *innych* syci, sam też będzie nasycony.

²⁶ Kto zatrzymuje zboże, tego lud przeklnie, a błogosławieństwo *będzie* nad głową tego, który je sprzedaje.

²⁷ Kto pilnie szuka dobrego, zdobędzie przychylność, lecz kto szuka zła, przyjdzie ono na niego.

²⁸ Kto ufność pokłada w swych bogactwach, ten upadnie, a sprawiedliwi będą zielenić się jak latorośl.

²⁹ Kto niepokoi swój dom, odziedziczy wiatr, a głupi będzie sługą mądrego.

³⁰ Owoc sprawiedliwego *jest* drzewem życia; a kto zyskuje dusze, jest mądry.

³¹ *Jeśli* sprawiedliwy otrzyma zapłatę na ziemi, to tym bardziej niegodziwy i grzesznik.

12

¹ Kto kocha karność, kocha wiedzę, a kto nienawidzi upomnienia, jest głupi.

² Dobry *człowiek* zdobędzie łaskę PANA, ale *PAN* potępi podstępного.

³ Człowiek nie umocni się niegodziwością, lecz korzeń sprawiedliwych nie będzie poruszony.

⁴ Żona cnotliwa *jest* koroną swego męża, ale ta, która go hańbi, *jest* jak zgnilizna w jego kościach.

⁵ Myśli sprawiedliwych są prawe, a rady niegodziwych zdraдлиwe.

⁶ Słowa niegodziwych czyhają na krew, lecz usta prawych ocalą ich.

⁷ Niegodziwi zostają powaleni i już ich nie ma, a dom sprawiedliwych się ostoï.

⁸ Człowiek będzie chwalony za jego mądrość, a kto jest przewrotnego serca, zostanie wzgardzony.

⁹ Lepszy *jest człowiek* wzgardzony, który ma sługę, niż ten, kto się chwali, a któremu brak chleba.

¹⁰ Sprawiedliwy dba o życie swego bydła, a serce niegodziwych jest okrutne.

¹¹ Kto uprawia swoją ziemię, nasyci się chlebem, a kto naśladuje próżnujących, jest nierozumny.

¹² Niegodziwy pragnie sieci złych, a korzeń sprawiedliwych wydaje *owoc*.

¹³ Zły zostaje usidlony przez grzech swoich warg, a sprawiedliwy wyjdzie z ucisku.

¹⁴ Człowiek nasyci się dobrem z owocu swoich ust, a za *dzieła* swoich rąk otrzyma zapłatę.

¹⁵ Droga głupiego *wydaje się* słuszna w jego oczach, ale kto słuca rady, jest mądry.

¹⁶ Gniew głupiego objawia się od razu, a roztropny skrywa hańbę.

¹⁷ Kto mówi prawdę, wyraża sprawiedliwość, ale fałszywy świadek – oszustwo.

¹⁸ Znajdzie się taki, którego *słowa* są jak miecz przeszywający, lecz język mądrych *jest* lekarstwem.

¹⁹ Prawdomówne wargi będą trwać na wieki, ale język kłamliwy *trwa* króciutko.

²⁰ Podstęp *jest* w sercu tych, którzy knują zło, lecz u doradzających *pokój jest* radość.

21 Sprawiedliwego nie spotka żadne zło, ale niegodziwi będą pełni nieszczęścia.

22 Wargi kłamliwe budzą odrazę w PANU, a ci, którzy postępują w prawdzie, podobają mu się.

23 Człowiek roztropny ukrywa wiedzę, a serce głupich rozgłasza głupotę.

24 Ręka pracowitych będzie panowała, a leniwa będzie płaciła daninę.

25 Troska w sercu człowieka przygnębia je, a dobre słowo je rozwesela.

26 Sprawiedliwy jest zacniejszy od swego bliźniego, a droga niegodziwych prowadzi ich na manowce.

27 Leniwy nie upiecze tego, co upolował, ale mienie człowieka pracowitego *jest* cenne.

28 Na ścieżce sprawiedliwości jest życie, na jej drodze nie ma śmierci.

13

1 Mądry syn *przyjmuje* pouczenie ojca, a szyderca nie słucha strofowania.

2 Człowiek będzie spożywać dobro z owocu swoich ust, a dusza przewrotnych *będzie spożywać* przemoc.

3 Kto strzeże swych ust, strzeże swojej duszy; kto *szeroko* otwiera swe wargi, będzie zniszczony.

4 Dusza leniwego pragnie, a nic nie ma, a dusza pracowitych zostanie obficie nasycona.

5 Sprawiedliwy nienawidzi kłamliwego słowa, a niegodziwy staje się obrzydliwy i zhańbiony.

6 Sprawiedliwość strzeże tego, który postępuje uczciwie, a niegodziwość powala grzesznika.

⁷ Znajduje się taki, który czyni siebie bogatym, a nie ma nic; inny czyni siebie ubogim, choć ma wiele bogactw.

⁸ Okupem za życie człowieka jest jego bogactwo, a ubogi nie słucha strofowania.

⁹ Radośnie błyszczy światło sprawiedliwych, a pochodnia niegodziwych zgaśnie.

¹⁰ Spór powstaje tylko dzięki pysze, a mądrość jest przy tych, co przyjmują radę.

¹¹ Łatwo zdobyte bogactwo zmniejsza się, a kto je gromadzi *swą* ręką, pomnaża je.

¹² Przedłużająca się nadzieja sprawia ból sercu, a spełnione pragnienie *jest* drzewem życia.

¹³ Kto gardzi słowem *Bożym*, ten zginie, a kto się boi przykazania, dostanie nagrodę.

¹⁴ Prawo mądrego jest źródłem życia, by uniknąć sideł śmierci.

¹⁵ Prawdziwy rozum daje łaskę, a droga przewrotnych jest ciężka.

¹⁶ Każdy roztropany postępuje rozważnie, a głupi ujawnia głupotę.

¹⁷ Niegodziwy posłaniec popada w zło, a wierny wysłannik jest lekarstwem.

¹⁸ Ubóstwo i hańba *spadną* na tego, który odrzuca karność, a kto szanuje upomnienia, dozna czci.

¹⁹ Spełnione pragnienie jest słodkie dla duszy, a odwrócenie się od zła budzi odrazę w głupcach.

²⁰ Kto przestaje z mądrymi, będzie mądry, a towarzysz głupców będzie zniszczony.

²¹ Nieszczęście ściga grzeszników, a sprawiedliwych *Bóg* nagrodzi dobrem.

22 Dobry *człowiek* zostawia dziedzictwo dzieciom *swoich* dzieci, a majątek grzesznika jest zachowany dla sprawiedliwego.

23 Obfita żywność jest na roli ubogich, lecz i ta może niszczyć przez nieroztropność.

24 Kto oszczędza swą różgę, nienawidzi swego syna, a kto go kocha, karze w porę.

25 Sprawiedliwy je i syci swoją duszę, a żołądek niegodziwych cierpi niedostatek.

14

1 Mądra kobieta buduje swój dom, a głupia burzy go własnymi rękami.

2 Kto postępuje w sposób prawy, boi się PANA, a przewrotny na swoich drogach gardzi nim.

3 W ustach głupiego jest różga pychy, a mądrych strzegą ich wargi.

4 Gdzie nie ma wołów, żłób jest pusty, lecz dzięki sile wołów mnoży się obfitość zboża.

5 Wierny świadek nie kłamie, a fałszywy świadek mówi kłamstwa.

6 Szyderca szuka mądrości, a nie *znajduje*, lecz rozumnemu wiedza *przychodzi* łatwo.

7 Odsuń się od głupiego, gdyż nie znajdziesz *u niego* warg rozumnych.

8 Mądrość roztropnego *to* poznanie swojej drogi, a głupotą głupich *jest* oszustwo.

9 Głupcy szydzą z grzechu, a u prawych *jest* przychyłość.

10 Serce zna własną gorycz, a obcy nie wtrąca się w jego radość.

11 Dom niegodziwych będzie zgładzony, a mieszkanie prawych zakwitnie.

12 Jest droga, która człowiekowi wydaje się słuszną, lecz końcem jej jest droga do śmierci.

13 Nawet w śmiechu serce boleje, a końcem *takiej* wesołości jest smutek.

14 Serce odstępcy nasyci się jego drogami, a dobry człowiek – swoimi.

15 Prosty wierzy każdemu słowu, a roztropny zważa na swoje kroki.

16 Mądry boi się i odwraca się od zła, ale głupi w swym szaleństwie jest pewny siebie.

17 *Człowiek* porywczy popełnia głupstwa, a podstępny jest znienawidzony.

18 Prości ludzie dziedziczą głupotę, a roztropni są koronowani wiedzą.

19 Żli kłaniają się przed dobrymi, a niegodziwi u bram sprawiedliwego.

20 Ubogi jest znienawidzony nawet przez swego bliźniego, a bogaty ma wielu przyjaciół.

21 Kto gardzi swym bliźnim, ten grzeszy, a kto lituje się nad ubogimi, jest błogosławiony.

22 Czyż nie błędzą ci, którzy obmyślają zło? Ale miłosierdzie i prawda są z tymi, którzy obmyślają dobro.

23 Każda praca *przynosi* pożytek, a *puste* słowa *prowadzą* do nędzy.

24 Koroną mądrych *jest ich* bogactwo, ale głupota głupich *pozostaje* głupotą.

25 Prawdomówny świadek ocala dusze, a fałszywy mówi kłamstwa.

26 W bojaźni PANA jest mocne zaufanie, a jego synowie będą mieć ucieczkę.

27 Bojaźń PANA jest źródłem życia, by uniknąć

sideł śmierci.

²⁸ Liczny lud to chwała króla, a brak ludu to zguba władcy.

²⁹ Nieskory do gniewu jest bardzo roztropny, lecz porywczy wywyższa głupotę.

³⁰ Zdrowe serce jest życiem ciała, a zazdrość jest zgnilizną kości.

³¹ Kto gnębi ubogiego, uwłacza jego Stwórcy, a czci go ten, kto lituje się nad ubogim.

³² Niegodziwy zostaje wygnany z powodu swego zła, a sprawiedliwy ma nadzieję *nawet* w *czasie* swojej śmierci.

³³ Mądrość spoczywa w sercu rozumnego, a *co jest* w sercu głupich, wychodzi na jaw.

³⁴ Sprawiedliwość wywyższa naród, a grzech jest hańbą narodów.

³⁵ Król jest przychylny dla roztropnego sługi, lecz gniewa się *na tego*, który *przynosi* hańbę.

15

¹ Łagodna odpowiedź uśmierza zapalczywość, a przykre słowa wzniecają gniew.

² Język mądrych zdobi wiedzę, ale usta głupich tryskają głupotą.

³ Oczy PANA są na każdym miejscu, upatrują złych i dobrych.

⁴ Zdrowy język *jest* drzewem życia, a jego przewrotność *jest* zniszczeniem dla ducha.

⁵ Głupi gardzi pouczeniem swego ojca, a kto przyjmuje upomnienia, jest roztropny.

⁶ W domu sprawiedliwego *jest* wielki dostatek, a w dochodach niegodziwego jest zamieszanie.

7 Wargi mądrych szerzą wiedzę, a serce głupich nie.

8 Ofiara niegodziwych budzi odrazę w PANU, a modlitwa prawych mu się podoba.

9 Droga niegodziwego wzbudza odrazę w PANU, a miłuje on tego, kto podąża za sprawiedliwością.

10 Sroga kara *należy się* temu, kto zbacza z drogi, a kto nienawidzi upomnień, umrze.

11 Piekło i zatracenie *są* przed PANEM; o ileż bardziej serca synów ludzkich.

12 Szyderca nie miłuje tego, który go strofuje, ani nie pójdzie do mądrych.

13 Radosne serce rozwesela twarz, *ale* gdy smutek w sercu, duch jest przygnębiony.

14 Serce rozumne szuka wiedzy, a usta głupich karmią się głupotą.

15 Wszystkie dni strapionego *są* złe, ale kto jest wesołego serca, ma nieustanną ucztę.

16 Lepiej *mieć* mało z bojaźnią PANA niż wielki skarb z kłopotem.

17 Lepsza jest potrawa z jarzyn, gdzie miłość, niż tuczny wół, gdzie panuje nienawiść.

18 Człowiek gniewny wszczyna kłótnie, a nieskory do gniewu łagodzi spory.

19 Droga leniwego jest jak płot cierniowy, a ścieżka prawych jest wyrównana.

20 Mądry syn jest radością ojca, a człowiek głupi gardzi własną matką.

21 Głupota *jest* radością dla nierozumnego, a człowiek roztropny postępuje uczciwie.

22 Gdzie nie ma rady, nie udają się zamysły;

powiodą się zaś przy mnóstwie doradców.

²³ Człowiek cieszy się z odpowiedzi swoich ust, a słowo powiedziane we właściwym czasie jakże jest dobre!

²⁴ Droga życia dla mądrego *jest* w górze, aby uniknął głębokiego piekła.

²⁵ PAN zniszczy dom pysznych, a utwierdzi granicę wdowy.

²⁶ Myśli złego budzą odrazę w PANU, a słowa czystych są przyjemne.

²⁷ Kto jest chciwy zysku, ściąga kłopoty na własny dom, a kto nienawidzi darów, będzie żył.

²⁸ Serce sprawiedliwego rozmyśla nad odpowiedzią, a usta niegodziwych tryskają złymi rzeczami.

²⁹ PAN jest daleko od niegodziwych, ale wysłuchuje modlitwy sprawiedliwych.

³⁰ Światło oczu rozwesela serce, a dobra wieść tuczy kości.

³¹ Ucho, które słucha upomnienia życia, będzie mieszkać pośród mądrych.

³² Kto odrzuca karność, gardzi własną duszą, a kto przyjmuje upomnienie, nabiera rozumu.

³³ Bojaźń PANA *jest* pouczeniem w mądrości, a pokora poprzeda chwałę.

16

¹ W człowieku są zamysły serca, ale odpowiedź języka jest od PANA.

² Wszystkie drogi człowieka są czyste w jego oczach, ale PAN waży duchy.

³ Powierz PANU swe dzieła, a twoje zamysły będą utwierdzone.

⁴ PAN uczynił wszystko dla samego siebie, nawet niegodziwego na dzień zła.

⁵ Każdy, który jest wyniosłego serca, budzi odrazę w PANU; choć weźmie innych do pomocy, nie uniknie kary.

⁶ Dzięki miłosierdziu i prawdzie oczyszcza się nieprawość, a w bojaźni PANA oddalamy się od zła.

⁷ Gdy drogi człowieka podobają się PANU, to godzi z nim nawet jego nieprzyjaciół.

⁸ Lepiej mieć mało ze sprawiedliwością niż wiele dochodów nieprawnych.

⁹ Serce człowieka obmyśla swe drogi, ale PAN kieruje jego krokami.

¹⁰ Wyrok Boży *jest* na wargach króla; jego usta nie błędzą w sądzie.

¹¹ Sprawiedliwa waga i szale *należą do* PANA i wszystkie odważniki w worku są jego dziełem.

¹² Popełnienie niegodziwości budzi odrazę w królach, bo sprawiedliwością tron jest umocniony.

¹³ Wargi sprawiedliwe są rozkoszą królów, kochają oni tego, który mówi to, co słuszne.

¹⁴ Gniew króla jest posłańcem śmierci, ale mądry człowiek przebłaga go.

¹⁵ W jasności twarzy króla *jest* życie, a jego przychylność jest jak obłok z późnym deszczem.

¹⁶ O wiele lepiej jest nabyć mądrość niż złoto; a nabyć rozum lepiej niż srebro.

¹⁷ Droga prawych *to* odstąpić od zła; kto strzeże swojej drogi, strzeże swej duszy.

18 Pycha poprzedza zgubę, a wyniosły duch – upadek.

19 Lepiej być unizonego ducha z pokornymi, niż dzielić łup z pysznymi.

20 Kto zważa na słowo, znajdzie dobro, a kto ufa PANU, *jest* błogosławiony.

21 Kto *jest* mądrego serca, zwie się rozumnym, a słodycz warg pomnaża wiedzę.

22 Rozum *jest* źródłem życia dla tych, którzy go mają, a pouczenie głupich jest głupotą.

23 Serce mądrego czyni jego usta roztroprnymi i dodaje nauki jego wargom.

24 Miłe słowa są *jak* plaster miodu, słodycz dla duszy i lekarstwo dla kości.

25 Jest droga, która *wydaje się* człowiekowi słuszna, ale jej końcem jest droga do śmierci.

26 Robotnik pracuje dla siebie, bo usta pobudzają go *do tego*.

27 Człowiek nikczemny wykopuje zło, a na jego wargach jakby ogień płonący.

28 Człowiek przewrotny rozsiewa spory, a plotkarz rozdziela przyjaciół.

29 Człowiek gwałtowny zwabia swego bliźniego i wprowadza go na drogę niedobłą.

30 Mruga swymi oczami, by knuć podstępny; rusza wargami i popełnia zło.

31 Siwa głowa *jest* koroną chwały, zdobywa się ją na drodze sprawiedliwości.

32 Lepszy jest nieskory do gniewu niż mocarz, a kto panuje nad swym duchem, *jest* lepszy niż ten, kto zdobywa miasto.

33 Losy wrzuca się w zanadrze, ale całe rozstrzyg-

nięcie ich zależy od PANA.

17

¹ Lepszy *jest* kęs suchego *chleba*, a przy tym spokój, niż dom pełen bydła ofiarnego z kłótnią.

² Sługa roztropny będzie panował nad synem, który przynosi hańbę, i wraz z *jego* braćmi będzie miał udział w dziedzictwie.

³ Tygiel dla srebra, piec dla złota, ale serca bada PAN.

⁴ Zły zważa na wargi fałszywe, a kłamca słucha przewrotnego języka.

⁵ Kto naśmiewa się z ubogiego, uwłacza jego Stwórcy, a kto się cieszy z nieszczęścia, nie uniknie kary.

⁶ Koroną starców są synowie synów, a chluba synów są ich ojcowie.

⁷ Poważna mowa nie przystoi głupiemu, tym mniej kłamliwe usta dostojnikowi.

⁸ Dar jest *jak* drogocenny kamień w oczach tego, kto go posiada; gdziekolwiek z *nim* zmierza, ma powodzenie.

⁹ Kto kryje grzech, szuka miłości, a kto wyjawia sprawę, rozdziela przyjaciół.

¹⁰ Nagana lepiej działa na rozumnego niż sto razy na głupiego.

¹¹ Zły szuka jedynie buntu; dlatego zostanie wysłany przeciw niemu okrutny posłaniec.

¹² *Lepiej* człowiekowi spotkać się z niedźwiedzicą, której zabrano młode, niż z głupim w jego głupocie.

¹³ Kto odpłaca złem za dobro, temu zło z domu nie ustąpi.

14 Kto zaczyna kłótnię, *jest jak* ten, co puszcza wodę; *dlatego* zaniechaj sporu, zanim wybuchnie.

15 Kto usprawiedliwia niegodziwego i kto potępia sprawiedliwego, obaj budzą odrazę w PANU.

16 Na cóż w ręku głupiego pieniądze, by zdobyć mądrość, *skoro* nie ma rozumu?

17 Przyjaciel kocha w każdym czasie, a brat rodzi się w nieszczęściu.

18 Nierozumny człowiek daje porękę i ręczy na oczach przyjaciela.

19 Kto kocha grzech, kocha spór, a kto podwyższa swoją bramę, szuka zagłady.

20 Przewrotny w sercu nie znajduje dobra, a kto ma przewrotny język, wpadnie w zło.

21 Kto spłodzi głupca, *zrobi to* na swój smutek, a ojciec głupiego nie doznaje radości.

22 Wesołe serce działa dobrze *jak* lekarstwo, a przygnębiony duch wysusza kości.

23 Niegodziwy bierze dar z zanadrza, aby wypaczać ścieżki sądu.

24 Mądrość *jest* przed obliczem rozumnego, a oczy głupca są aż na krańcu ziemi.

25 Głupi syn jest zmartwieniem dla ojca i goryczą dla rodzicielki.

26 Zaprawdę to niedobrze wymierzyć karę sprawiedliwemu ani bić władców za prawość.

27 Kto ma wiedzę, powściąga swoje słowa, człowiek roztropny *jest* zacnego ducha.

28 Nawet głupi, gdy milczy, uchodzi za mądrego, a kto zamyka swoje wargi – za rozumnego.

18

¹ Samolub szuka tego, co mu się podoba, i wtrąca się w każdą sprawę.

² Głupi nie ma upodobania w rozumie, lecz w tym, co serce mu objawia.

³ Gdy przychodzi niegodziwy, przychodzi też pogarda, a z hańbą urąganie.

⁴ Słowa ust człowieka są jak głębokie wody, a źródło mądrości jak płynący potok.

⁵ Niedobrze przez wzgląd na osobę niegodziwą krzywdzić sprawiedliwego w sądzie.

⁶ Wargi głupiego wchodzą w spór, a jego usta wołają o razy.

⁷ Usta głupiego są jego zgubą, a jego wargi sidłem jego duszy.

⁸ Słowa plotkarza są jak rany i przenikają do głębi wnętrza.

⁹ Kto jest niedbały w pracy, jest bratem marnotrawcy.

¹⁰ Imię PANA *jest* potężną wieżą, sprawiedliwy ucieka do niej i jest bezpieczny.

¹¹ Zamożność bogacza *jest* jego warownym miastem i jak wysoki mur w jego wyobrażeniu.

¹² Przed upadkiem serce człowieka jest wyniosłe, a chwałę poprzedza pokora.

¹³ Kto odpowiada, zanim wysłucha, *ujawnia* głupotę i *ściąga na siebie* hańbę.

¹⁴ Duch człowieka zniesie jego chorobę, ale któż zniesie strapionego ducha?

¹⁵ Serce rozumnego zdobywa wiedzę, a ucho mądrych szuka wiedzy.

¹⁶ Dar człowieka toruje mu drogę i prowadzi go przed wielkich.

17 Ten, który jest pierwszy w swojej sprawie, *zdaje się* sprawiedliwy, ale przychodzi jego bliźni i sprawdza go.

18 Los kładzie kres sporom i rozstrzyga między możliwymi.

19 Brat obrażony *trudniejszy do zdobycia* niż warowne miasto, a spory są jak rygle w zamku.

20 Owocem swoich ust nasyci człowiek swoje wnętrze, nasyci się plonem swych warg.

21 Śmierć i życie są w mocy języka, a kto go miłuje, spożyje jego owoc.

22 Kto znalazł żonę, znalazł coś dobrego i dostał łaski od PANA.

23 Ubogi prosi pokornie, ale bogaty odpowiada surowo.

24 Człowiek, który ma przyjaciół, musi obchodzić się z nimi po przyjacielsku, a jest przyjacielem, który przyłgnie bardziej niż brat.

19

1 Lepszy jest ubogi, który postępuje uczciwie, niż człowiek o przewrotnych wargach, który jest głupcem.

2 Nie jest też dobrze, by dusza nie miała wiedzy, a kto jest prędkiem nóg, grzeszy.

3 Głupota człowieka wypacza jego drogę, a jego serce zapala się gniewem przeciwko PANU.

4 Bogactwo przyciąga wielu przyjaciół, ale ubogi zostaje odłączony od przyjaciela.

5 Fałszywy świadek nie uniknie kary, a *kto* mówi kłamstwa, nie ujdzie.

6 Wielu uprasza o przychyłność dostojnika i każdy jest przyjacielem człowieka hojnego.

7 Wszyscy bracia ubogiego nienawidzą go, tym bardziej oddalają się od niego *jego* przyjaciele; ściga ich słowami, ale ich nie ma.

8 Kto zdobywa rozum, miłuje swoją duszę, a *kto* strzeże roztropności, znajdzie dobro.

9 Fałszywy świadek nie uniknie kary, a kto mówi kłamstwa, zginie.

10 Głupiemu nie przystoi życie w rozkoszach, tym mniej śludze panować nad książętami.

11 Roztropność człowieka powściąga jego gniew, a jego chwałą *jest* darować wykroczenie.

12 Gniew króla jest jak ryk lwa, a jego przychylność jak rosa na trawie.

13 Głupi syn jest utrapieniem dla swego ojca, a kłótniwa żona jest jak nieustanne kapanie z dachu.

14 Dom i bogactwo *są* dziedzictwem po ojcach, ale roztropna żona jest od PANA.

15 Lenistwo pograża w twardym śnie, a leniwa dusza będzie cierpieć głód.

16 Kto przestrzega przykazania, zachowuje swoją duszę, *ale* kto gardzi swymi drogami, zginie.

17 Kto lituje się nad ubogim, pożycza PANU, a on mu odpłaci za jego dobrodziejstwo.

18 Karz swego syna, dopóki jest nadzieja, i niech twoja dusza mu nie pobleża z powodu jego płaczu.

19 *Człowiek* wielkiego gniewu poniesie karę, a jeśli *go* uwolnisz, znowu będziesz musiał *to* zrobić.

20 Posłuchaj rady i przyjmij pouczenie, abyś był mądry u kresu swych dni.

21 Wiele jest zamysłów w sercu człowieka, ale rada PANA się ostoï.

22 Pragnienie człowieka to jego dobroczynność i lepszy jest ubogi niż kłamca.

23 Bojaźń PANA *prowadzi* do życia, a kto ją ma, spocznie syty i nie nawiedzi go zło.

24 Leniwy kryje swą rękę pod pachę i do ust jej nie podnosi.

25 Uderz szydercę, a prosty będzie roztropniejszy; strofuj rozumnego, a pojmie wiedzę.

26 Kto trwoni *dobra* ojca i wypędza matkę, ten jest synem, który przynosi wstyd i hańbę.

27 Synu mój, przestań słuchać pouczeń, które cię odwodzą od słów rozumnych.

28 Nikczemny świadek naśmiewa się z sądu, a usta niegodziwych pożerają nieprawość.

29 Sądy są przygotowane dla szyderców, a razy na grzbiet głupców.

20

1 Wino *jest* szydercą, mocny trunek – wrzaskliwy, a każdy, kto zostaje zwiedziony przez nie, jest niemądry.

2 Strach, *który budzi* król, jest jak ryk lwa; kto go rozgniewa, grzeszy przeciwko swojej duszy.

3 Zaprzestać sporu jest zaszczytem dla człowieka, ale *każdy* głupiec się w niego wdaje.

4 Leniwy nie orze z powodu zimna; dlatego będzie żebrać we żniwa, ale nic nie *otrzyma*.

5 Rada w sercu człowieka jest jak głęboka woda, lecz człowiek roztropny zaczerpnie jej.

6 Większość ludzi przechwala się swoją dobrocią, ale wiernego człowieka któż znajdzie?

7 Sprawiedliwy postępuje uczciwie, błogosławione są po nim jego dzieci.

8 Król siedzący na swoim sędziowskim tronie rozprasza swoimi oczami wszelkie zło.

9 Któż może powiedzieć: Oczyszcilem swoje serce, jestem czysty od swego grzechu?

10 Dwojaki odważniki i dwojaka miara - obydwaj budzą odrazę w PANU.

11 Nawet dziecko poznaje się po uczynkach, czy jego czyn jest czysty i prawy.

12 Ucho, które słyszy, i oko, które widzi, oba uczynił PAN.

13 Nie kochaj spania, byś nie zubożał; otwórz oczy, a nasycisz się chlebem.

14 *To liche, to liche*, mówi kupujący, ale chwali się, gdy odchodzi.

15 Istnieje złoto i obfitość pereł, ale wargi rozumne są kosztownym klejnotem.

16 Zabierz szatę tego, *który ręczył* za obcego, a od tego, *który ręczył* za cudzą kobietę, zabierz zastaw.

17 Chleb oszustwa smakuje człowiekowi, ale potem jego usta będą napełnione piaskiem.

18 Zamysły są utwierdzone dzięki radzie, a wojnę prowadź z rozważą.

19 Plotkarz zdradza tajemnice; dlatego nie zadawaj się z tym, który pochlebia wargami.

20 Kto złorzeczy swemu ojcu albo matce, tego pochodnia zgaśnie w gęstych ciemnościach.

21 Dziedzictwo prędko nabyte na początku nie będzie błogosławione na końcu.

22 Nie mów: Odplacę złem. Czekaj na PANA, a wybawi cię.

23 Dwojake odważniki budzą odrazę w PANU, a fałszywa waga nie jest dobra.

24 Od PANA pochodzą drogi człowieka; jakże może człowiek zrozumieć własną drogę?

25 Sidłem dla człowieka jest pożreć to, co święte, i zastanowić się dopiero po złożeniu ślubów.

26 Mądry król rozprasza niegodziwych i wywiera na nich zemstę.

27 Duch człowieka *jest* pochodnią PANA, która bada wszystkie skrytości wnętrza.

28 Miłosierdzie i prawda strzegą króla, a jego tron oparty jest na miłosierdziu.

29 Chlubą młodzieńców jest ich siła, a ozdobą starców – sędziwość.

30 Siność ran oczyszcza zło, a razy – głębię wnętrza.

21

1 Serce króla *jest* w ręku PANA *jak* potoki wód; kieruje je, dokąd chce.

2 Wszelka droga człowieka jest słuszna w jego oczach, ale PAN waży serca.

3 Czynienie sprawiedliwości i sądu bardziej się podobają PANU niż ofiara.

4 Wyniosłe oczy, pyszne serce i praca niegodziwych są grzechem.

5 Myśli pracowitego *przynoszą* pewny dostatek, a *myśli* każdego spieszącego się – niedostatek.

6 Gromadzenie skarbów kłamliwym językiem jest przemijającą marnością tych, którzy szukają śmierci.

⁷ Grabież niegodziwych zniszczy ich, bo nie chcą czynić tego, co sprawiedliwe.

⁸ Droga człowieka jest przewrotna i obca, ale dzieło czystego jest prawe.

⁹ Lepiej mieszkać w kącie dachu niż z kłótniwą żoną w przestronnym domu.

¹⁰ Dusza niegodziwego pragnie zła, a jego bliźni nie znajduje łaski w jego oczach.

¹¹ Gdy się karze szydercę, prosty mądrzeje, a gdy uczą mądrego, przyjmuje wiedzę.

¹² Sprawiedliwy zważa na dom niegodziwego, ale *Bóg* powala niegodziwych za *ich* nieprawość.

¹³ Kto zatyka swe ucho na wołanie ubogiego, ten sam będzie wołał, a nie zostanie wysłuchany.

¹⁴ *Potajemny* dar łagodzi zapalczywość i upominek w zanadru uspokaja wielki gniew.

¹⁵ Radością jest dla sprawiedliwego czynić sąd, a na czyniących nieprawość przyjdzie zniszczenie.

¹⁶ Człowiek, który zbacza z drogi mądrości, odpocznie w zgromadzeniu umarłych.

¹⁷ Kto kocha zabawę, zubożeje, a kto kocha wino i olejek, nie wzbogaci się.

¹⁸ Niegodziwy *będzie* okupem za sprawiedliwego, a przewrotny - za prawych.

¹⁹ Lepiej mieszkać na pustyni niż z kłótniwą i gniewliwą żoną.

²⁰ Pożądany skarb i olej są w mieszkaniu mądrego, ale głupiec je trwoni.

²¹ Kto podąża za sprawiedliwością i miłosierdziem, znajduje życie, sprawiedliwość i chwałę.

²² Mądry wdziera się do miasta mocarzy i burzy

potęgę ich ufności.

²³ Kto strzeże swoich ust i języka, strzeże swojej duszy przed utrapieniem.

²⁴ Hardy i pyszny szyderca – oto imię tego, kto działa w pysznym gniewie.

²⁵ Pragnienie leniwego zabija go, bo jego ręce nie chcą pracować.

²⁶ Przez cały dzień pożąda on zachłannie, a sprawiedliwy daje i nie szczędzi.

²⁷ Ofiara niegodziwych budzi odrazę, a cóż dopiero, gdy ją w niegodziwości ofiarują.

²⁸ Fałszywy świadek zginie, lecz kto słucha, będzie mówił nieustannie.

²⁹ Niegodziwy ma upór na twarzy, ale prawy wytycza swoją drogę.

³⁰ Nie ma mądrości ani rozumu, ani rady przeciwko PANU.

³¹ Konia przygotowują na dzień bitwy, ale wybawienie zależy od PANA.

22

¹ Cenniejsze *jest* dobre imię niż wielkie bogactwa, a przychylność lepsza niż srebro i złoto.

² Bogaty i ubogi spotykają się, PAN jest stwórcą obydwu.

³ Roztropny dostrzega zło i ukrywa się, ale prości idą dalej i ponoszą karę.

⁴ Owocem pokory i bojaźni PANA jest bogactwo, chwała i życie.

⁵ Ciernie i sidła są na drodze przewrotnego; kto strzeże swej duszy, trzyma się z dala od nich.

⁶ Pouczaj dziecko w drodze, którą ma iść, a gdy się zestarzeje, nie odstąpi od niej.

⁷ Bogaty panuje nad ubogimi, a ten, co pożycza, jest sługą tego, który mu pożycza.

⁸ Kto sieje nieprawość, będzie żąć cierpienie, a różga jego gniewu przepadnie.

⁹ Kto ma dobrotliwe oko, będzie błogosławiony, bo dzieli się swym chlebem z ubogim.

¹⁰ Wyrzuc szydercę, a ustanie spór, owszem, zakończy się kłótnia i zniewaga.

¹¹ Kto kocha czystość serca, tego wdzięk warg sprawi, że król *będzie* jego przyjacielem.

¹² Oczy PANA strzegą wiedzy, a on obala słowa przewrotnego.

¹³ Leniwy mówi: Lew jest na dworze, będę zabity na środku ulicy.

¹⁴ Usta obcych *kobiet są* głębokim dołem; wpadnie tam ten, na kogo PAN się gniewa.

¹⁵ Głupota jest przywiązana do serca dziecka, ale różga karności wypędzi ją z niego.

¹⁶ Kto ciemieży ubogiego, aby przysporzyć sobie *bogactwa*, i kto daje bogatemu, pewnie zubożeje.

¹⁷ Nadstaw ucha i słuchaj słów mędrców, i skłoń swe serce do mojej wiedzy;

¹⁸ Bo to miło, jeśli zachowasz je w swoim sercu, będą razem ułożone na wargach.

¹⁹ Oznajmiłem to dzisiaj właśnie tobie, abyś pokładał ufność w PANU.

²⁰ Czy nie napisałem ci znamienitych rzeczy zawierających rady i wiedzę;

²¹ Aby dać ci poznać pewność słów prawdy; abyś umiał odpowiedzieć słowami prawdy tym, którzy do ciebie posyłają?

²² Nie okradaj nędzarza, ponieważ jest ubogi, ani

nie uciskaj w bramie biednego.

²³ PAN bowiem będzie bronił ich sprawy i wydrze duszę tym, którzy im wydzierają.

²⁴ Nie przyjaźnij się z człowiekiem gniewliwym i nie obcuj z człowiekiem porywczym.

²⁵ Byś nie przywykł do jego dróg i nie zastawił sideł na swą duszę.

²⁶ Nie bądź z tych, którzy dają porękę, ani z tych, którzy ręką za długi;

²⁷ Jeśli nie masz czym zapłacić, dlaczego miałyby ktoś zabrać spod ciebie posłanie?

²⁸ Nie przesuwaj dawnej granicy, którą ustalili twoi ojcowie.

²⁹ Widzisz człowieka pilnego w swoich sprawach? On będzie stał przed królami, nie będzie stał przed podłymi.

23

¹ Gdy usiądziesz do posiłku z władcą, zważaj pilnie, co jest przed tobą;

² I przyłóż nóż do gardła, jeśli jesteś łakomy.

³ Nie pragnij jego przysmaków, bo to pokarm zwodniczy.

⁴ Nie zabiegaj o bogactwo, porzuć swoją mądrość.

⁵ Czy obrócisz swoje oczy na to, co jest niczym? Bo bogactwa robią sobie skrzydła i ulatują do nieba jak orzeł.

⁶ Nie jedz chleba człowieka, który ma złe oko, ani nie pożądaj jego przysmaków.

⁷ Bo jak myśli w swym sercu, taki *on jest*. Jedz i pij – mówi do ciebie, ale jego serce nie jest z

tobą.

⁸ Kęs, który zjadłeś, zwrócisz i utracisz swoje wdzięczne słowa.

⁹ Nie mów do uszu głupca, bo wzgardzi mądrością twoich słów.

¹⁰ Nie przesuwaj dawnej granicy i nie wchodź na pole sierot.

¹¹ Bo ich obrońca jest mocny, przeprowadzi ich sprawę przeciwko tobie.

¹² Nakłoń swoje serce na pouczenie, a swe uszy na słowa rozumne.

¹³ Nie szczędź dziecku karcenia, *bo* jeśli je bijesz różgą, nie umrze.

¹⁴ Będziesz je bił różgą, a jego duszę ocalisz od piekła.

¹⁵ Synu mój, jeśli twoje serce będzie mądre, moje serce będzie się radowało, właśnie moje;

¹⁶ I moje nerki będą się weselić, gdy twoje usta będą mówiły to, co jest prawe.

¹⁷ Niech twoje serce nie zazdrości grzesznikom, lecz każdego dnia *postępuj* w bojaźni PANA;

¹⁸ Bo koniec jest pewny i twoja nadzieja nie będzie zawiedziona.

¹⁹ Słuchaj, synu mój, i bądź mądry, i skieruj swoje serce na drogę.

²⁰ Nie bywaj wśród pijaków ani wśród obżerających się mięsem;

²¹ Bo pijak i żarłok zubożeją, a ospały będzie chodził w łańcuchach.

²² Słuchaj ojca, który cię spłodził, a nie gardź matką, gdy się zestarzeje.

²³ Kupuj prawdę i nie sprzedawaj jej; *kupuj* mądrość, karność i rozum.

24 Ojciec sprawiedliwego będzie się wielce radował, a kto spłodzi mądrego, będzie się z niego cieszył.

25 Niech się weseli twój ojciec i matka i niech się raduje ta, która cię rodziła.

26 Synu mój, daj mi swoje serce, a niech twoje oczy strzegą moich dróg.

27 Bo nierządnicą *jest* głębokim dołem, a cudza *kobieta jest* ciasną studnią.

28 Ona też czyha jak zbój i pomnaża przewrotnych wśród ludzi.

29 U kogo biada? U kogo żal? U kogo kłótnie? U kogo szemranie? Kto ma rany bez powodu? Kto ma zaczerwienione oczy?

30 Ci, którzy przesiadują przy winie; ci, którzy idą szukać zmieszanego wina.

31 Nie patrz na wino, gdy się czerwieni; gdy wydaje łunę swą w kielichu, a samo się przesuwają.

32 Na koniec ugryzie jak wąż i ukąsi jak zmija;

33 Twoje oczy będą patrzeć na cudze kobiety, a twoje serce będzie mówiło rzeczy przewrotne;

34 I będziesz jak ten, który leży na środku morza, i jak ten, który śpi na szczycie masztu;

35 *Powiesz*: Bili mnie, a nie bolało, uderzyli mnie, a *nic* nie czułem. Gdy się obudzę, znów go poszukam.

24

1 Nie zazdrość złym ludziom ani nie pragnij z nimi przebywać;

2 Ich serce bowiem obmyśla przemoc, a ich wargi mówią o krzywdzie.

3 Dom buduje się mądrością, a umacnia się rozumem.

4 Dzięki wiedzy komory będą napełnione wszelkimi kosztownymi i przyjemnymi bogactwami.

5 Mądry człowiek jest silny, a mąż, który ma wiedzę, dodaje siły.

6 Bo dzięki mądrej radzie poprowadzisz wojnę, a mnóstwo doradców *da ci* wybawienie.

7 Mądrość jest dla głupca zbyt wzniosła; nie otwiera ust swoich w bramie.

8 Kto knuje zło, będzie zwany złośliwym.

9 Obmyślanie głupoty *jest* grzechem, a szyderca budzi odrazę w ludziach.

10 Jeśli w dniu ucisku ustaniesz, twoja siła jest słaba.

11 *Jeśli* odmówisz ratunku prowadzonym na śmierć i tym, którzy idą na stracenie;

12 Jeśli powiesz: Nie wiedzieliśmy o tym; czy ten, który waży serca, nie rozumie? A ten, który strzeże twojej duszy, nie pozna? I czy nie odda człowiekowi według jego uczynków?

13 Synu mój, jedz miód, bo jest dobry, i plaster miodu słodki dla twojego podniebienia.

14 Tak *będzie* poznanie mądrości dla twojej duszy; jeśli ją znajdziesz, *będzie* nagroda, a twoja nadzieja nie *będzie* zawiedziona.

15 Nie czyhaj, niegodziwcze, przed mieszkaniem sprawiedliwego, nie burz miejsca jego odpoczynku;

16 Bo sprawiedliwy upada siedem razy, jednak znowu powstaje; a niegodziwi popadną w nieszczęście.

17 Nie ciesz się, gdy twój nieprzyjaciel upadnie, i niech twoje serce się nie raduje, gdy się potknie;

18 Aby PAN tego nie widział i nie uznał za zło, i nie odwrócił od niego swojego gniewu.

19 Nie gniewaj się z powodu złoczyńców ani nie zazdrość niegodziwym;

20 Bo zły nie otrzyma nagrody, pochodnia niegodziwych zostanie zgaszona.

21 Synu mój, bój się PANA i króla, a nie przestawaj z chwiejnymi;

22 Bo ich nieszczęście nastąpi nagle, a któż zna upadek obydwóch?

23 I to też *należy* do mądrych. Niedobrze jest mieć wzgląd na osobę w sądzie.

24 Kto mówi niegodziwemu: Jesteś sprawiedliwy, tego będą ludzie przeklinać, a narody będą się nim brzydzić.

25 A ci, którzy *go* strofują, będą szczęśliwi i przyjdzie na nich obfite błogosławieństwo.

26 Pocałują wargi tego, który daje słuszną odpowiedź.

27 Przygotuj swoją pracę na zewnątrz, a wykonuj ją na swoim polu, a potem buduj swój dom.

28 Nie bądź bez powodu świadkiem przeciw swemu bliźniemu ani nie oszukuj swymi wargami.

29 Nie mów: Zrobię mu, jak on mi zrobił, oddam temu człowiekowi według jego uczynku.

30 Szedłem koło pola leniwego i koło winnicy nierozumnego;

31 A oto wszystko zarosło cierniem, pokrzywy pokryły wszystko, a kamienny mur był zburzony.

³² Spojrzałem i rozważyłem w sercu; obejrzałem i wyciągnąłem naukę.

³³ Trochę snu, trochę drzemania, trochę założenia rąk, by odpocząć;

³⁴ A twoje ubóstwo przyjdzie jak podróżny, a niedostatek – jak mąż uzbrojony.

25

¹ To również są przysłowia Salomona, które przepisałi mężowie Ezechiasza, króla Judy.

² Chwałę Boga jest sprawę taić, ale chwałę królów – dociekać sprawy.

³ Wysokość niebios i głębia ziemi, i serca królów są niezbadane.

⁴ Usuń żużel ze srebra, a wyjdzie naczynie dla złotnika.

⁵ Usuń niegodziwego sprzed króla, a jego tron umocni się w sprawiedliwości.

⁶ Nie wywyższaj się przed królem i nie stawaj na miejscu wielkich;

⁷ Bo lepiej, żeby ci powiedziano: Podejź tu, niż żeby cię poniżono przed księciem, którego twoje oczy widziały.

⁸ Nie spiesz się do kłótni, bo na końcu *nie będziesz wiedział*, co zrobić, gdy cię zawstydzi twój bliźni.

⁹ Załatw sprawę ze swoim bliźnim i nie zdradzaj tajemnicy drugiemu;

¹⁰ By ten, który słucha, nie zawstydził cię, a twoja niesława nie przylgnęła do ciebie.

¹¹ Odpowiednio wypowiedziane słowo *jest jak* złote jabłko w srebrnych rzeźbach.

12 Jak złoty kolczyk i klejnot ze szczerego złota tak jest dla uszu posłusznego ten, który mądrze strofuje.

13 Czym chłód śniegu w czasie żniwa, *tym* wierny posłaniec dla tych, którzy go posyłają, bo pokrzepia dusze swych panów.

14 Człowiek, który się chlubi zmyślnym darem, jest jak chmury i wiatr bez deszczu.

15 Cierpliwością można przekonać władcę, a łagodny język łamie kości.

16 Czy znalazłeś miód? Zjedz tyle, ile trzeba, byś objadłszy się, nie zwrócił go.

17 Oddal nogę od domu bliźniego, by nie miał cię dość i cię nie znienawidził.

18 Kto mówi fałszywe świadectwo przeciw swemu bliźniemu, *jest* młotem i mieczem, i ostrą strzałą.

19 Ufność w człowieka niewiernego w dniu ucisku *jest jak* złamany ząb i zwicnięta noga.

20 *Jak* ten, kto zabiera odzienie w czasie zimy i jak ocet na saetrze taki *jest ten*, kto śpiewa pieśni smutnemu sercu.

21 Jeśli twój nieprzyjaciel jest głodny, nakarm go chlebem, a jeśli jest spragniony, napój go wodą;

22 Bo zgarniesz rozżarzone węgle na jego głowę, a PAN cię nagrodzi.

23 *Jak* północny wiatr przepędza deszcz, tak gniewna twarz *przepędza* plotkarski język.

24 Lepiej mieszkać w kącie pod dachem niż z kłótliwą żoną w przestronnym domu.

25 *Jak* zimna woda dla pragnącej duszy, *tak* dobra wieść z dalekiej ziemi.

²⁶ *Jak* zmaćcone źródło i zepsuty zdrój, *tak* sprawiedliwy, który upada przed niegodziwym.

²⁷ Niedobrze jest jeść za dużo miodu, a szukanie własnej chwały nie jest chwałą.

²⁸ Człowiek, który nie panuje nad swoim duchem, jest *jak* miasto zburzone i bez muru.

26

¹ Jak śnieg w lecie i jak deszcz we żniwa, tak głupiemu nie przystoi chwała.

² Jak ptak się tuła i jak jaskółka lata, tak nie przyjdzie niezasłużone przekleństwo.

³ Bicz na konia, wędzidło na osła, a kij na grzbiet głupiego.

⁴ Nie odpowiadaj głupiemu według jego głupoty, abys i ty nie był do niego podobny.

⁵ Odpowiedz głupiemu według jego głupoty, aby nie był mądry we własnych oczach.

⁶ Kto powierza głupiemu posłannictwo, odcina sobie nogi i pije na własną szkodę.

⁷ *Jak* nierówne są nogi chromego, tak przysłowie w ustach głupich.

⁸ Jaki jest ten, kto przywiązuje kamień do procy, taki ten, kto oddaje cześć głupiemu.

⁹ Jak cierń wbija się w rękę pijaka, tak przysłowie w ustach głupców.

¹⁰ Wielki *Bóg* stworzył wszystko i odpłaca głupiemu, odpłaca również przestępcom.

¹¹ *Jak* pies powraca do swoich wymiocin, tak głupi powtarza swoją głupotę.

¹² Widzisz człowieka, co mądry w swoich oczach? Więcej nadziei dla głupca niż dla niego.

13 Leniwy mówi: Lew na drodze, lew na ulicach.

14 Jak drzwi się obracają na swoich zawiasach, tak leniwy na swoim łóżku.

15 Leniwy kryje rękę pod pachę, a ciężko mu ją podnosić do ust.

16 Leniwy uważa się za mądrzejszego niż siedmiu odpowiadających rozsądnie.

17 Kto przechodzi i wtrąca się w cudzy spór, jest jak ten, który łapie psa za uszy.

18 Jak szalony wypuszcza iskry, strzały i śmierć;

19 Taki jest każdy, kto zwodzi swego bliźniego i mówi: Czy nie żartowałem?

20 Gdy nie ma drewna, ogień gaśnie; tak gdy nie ma plotkarza, ustaje spór.

21 Jak węgiel dla żaru i drwa do ognia, tak kłótniwy człowiek do wzniecenia sporu.

22 Słowa plotkarzy są *jak* rany; przenikają do głębi wnętrzości.

23 Pałące wargi i złe serce są *jak* gliniana skorupa pokryta żuzłem srebrnym.

24 Ten, kto nienawidzi, udaje wargami, lecz w sercu knuje podstęp.

25 Gdy mówi miłym głosem, nie wierz mu, bo siedem obrzydliwości ma w swoim sercu.

26 Nienawiść *człowieka* bywa pokryta podstępem, *ale* jego niegodziwość będzie odkryta na zgromadzeniu.

27 Kto kopie dół, wpadnie w niego; kto kamień toczy, na niego się on obróci.

28 Kłamliwy język nienawidzi *tych, których* uciska, a usta pochlebne prowadzą do zguby.

27

¹ Nie chlub się dniem jutrzejszym, bo nie wiesz, co dzień przyniesie.

² Niech inny cię chwali, a nie twoje usta; ktoś obcy, a nie twoje wargi.

³ Ciężki jest kamień i piasek waży, ale gniew głupca cięższy od obu.

⁴ Okrutny jest gniew i straszliwa zapalczywość, lecz któż się ostoi przed zazdrością?

⁵ Lepsza jest jawna nagana niż skryta miłość.

⁶ Rany przyjaciela są wierne, ale pocałunki wroga są zwodnicze.

⁷ Dusza nasycona podepcze plaster miodu, a dla głodnej duszy wszystko, co gorzkie, jest słodkie.

⁸ Jak ptak odlatuje od swego gniazda, tak człowiek odchodzi od swego miejsca.

⁹ Maść i kadzidło radują serce, tak słodycz przyjaciela dzięki radzie od serca.

¹⁰ Nie opuszczaj swego przyjaciela ani przyjaciela twego ojca, a w dniu twego nieszczęścia nie wchodź do domu twego brata, bo lepszy *jest* sąsiad bliski niż brat daleki.

¹¹ Bądź mądrym, synu mój, rozwesel moje serce, abym mógł odpowiedzieć temu, który mi urąga.

¹² Roztropny dostrzega zło i ukrywa się, a prości idą dalej i ponoszą karę.

¹³ Zabierz szatę temu, kto *ręczył* za obcego, i od tego, który *ręczył* za cudzą kobietę, weź zastaw.

¹⁴ Kto wczesnym rankiem błogosławi swemu przyjacielowi donośnym głosem, temu będzie to poczytane za przekleństwo.

¹⁵ Nieustające kapanie w dniu rześistego

deszczu i kłótniwa żona są sobie podobne;

¹⁶ Kto ją ukrywa, ukrywa wiatr i w prawej ręce wonny olejek, który sam siebie wydaje.

¹⁷ Żelazo ostrzy się żelazem, tak człowiek zaostrza oblicze swego przyjaciela.

¹⁸ Kto strzeże drzewa figowego, spożyje jego owoc; tak kto posługuje swemu panu, dozna czci.

¹⁹ Jak w wodzie odbija się twarz, tak w sercu człowieka – człowiek.

²⁰ Piekło i zatracenie są nienasycone, tak oczy człowieka są niesyte.

²¹ Czym dla srebra jest tygiel, a dla złota piec, tym dla człowieka pochwała.

²² Choćbyś zmiażdżył głupca w móżdżerku tłuczkiem razem z ziarnami, nie opuści go głupota.

²³ Doglądaj pilnie swego dobytku i troszcz się o swe stada.

²⁴ Bo bogactwo nie trwa na wieki ani korona przez wszystkie pokolenia.

²⁵ Trawa wyrasta, pojawia się zieleń, z gór zioła zbierają.

²⁶ Owce są na twoje szaty, a kozły są zapłatą za pole.

²⁷ I dosyć mleka koziego na pokarm dla ciebie, na wyżywienie twego domu i na utrzymanie twoich służebnic.

28

¹ Niegodziwi uciekają, choć nikt ich nie goni, ale sprawiedliwi są dzielni jak lew.

² Z powodu grzechu ziemi wielu *jest* jej władców, ale dzięki człowiekowi roztropnemu i rozumnemu będzie trwała.

³ Ubogi człowiek, który gnębi biednych, *jest jak* gwałtowny deszcz, po którym nie ma chleba.

⁴ Ci, którzy odstępują od prawa, chwalą niegodziwych, lecz ci, którzy przestrzegają prawa, zwalczają ich.

⁵ Żli ludzie nie rozumieją sądu, ale ci, którzy szukają PANA, rozumieją wszystko.

⁶ Lepszy jest ubogi, który postępuje uczciwie, niż człowiek przewrotny w *swych* drogach, chociaż jest bogaty.

⁷ Kto przestrzega prawa, jest rozumnym synem, a towarzysz rozwiązłych hańbi swego ojca.

⁸ Kto pomnaża swój majątek lichwą i odsetkami, zbiera go dla tego, kto zlituje się nad ubogimi.

⁹ Kto odwraca swe ucho, aby nie słyszeć prawa, nawet jego modlitwa budzi odrazę.

¹⁰ Kto sprowadza prawych na złą drogę, sam wpadnie we własny dół, ale nienaganni odziedziczą dobro.

¹¹ Bogacz jest mądry w swoich oczach, ale rozumny biedak go bada.

¹² Gdy sprawiedliwi się radują, jest wielka chwała, a gdy niegodziwi powstają, człowiek się kryje.

¹³ Kto ukrywa swe grzechy, nie będzie miał szczęścia, ale kto *je* wyznaje i porzuca, dostąpi miłosierdzia.

¹⁴ Błogosławiony człowiek, który się zawsze boi, ale kto zatwardza swoje serce, wpada w

nieszczęście.

15 Jak lew ryczący i zgłodniały niedźwiedź, tak niegodziwy władca panujący nad ubogim ludem.

16 Władca bezrozumny jest wielkim ciemieżcą, a kto nienawidzi chciwości, przedłuży swoje dni.

17 Człowiek, który przeleje krew ludzką, ucieknie aż do dołu; *niech* nikt go nie zatrzymuje.

18 Kto postępuje uczciwie, będzie wybawiony, a przewrotny na *swoich* drogach nagle upadnie.

19 Kto uprawia swoją ziemię, nasyci się chlebem, a kto naśladuje próżniaków, nasyci się nędzą.

20 Wierny człowiek będzie opływał w błogosławieństwa, a kto chce się szybko wzbogacić, nie będzie bez winy.

21 Niedobrze jest mieć wzgląd na osobę, bo dla kęsa chleba niejeden popełni przestępstwo.

22 Kto chce szybko się wzbogacić, ma złe oko, a nie wie, że przyjdzie na niego bieda.

23 Kto strofuje człowieka, znajdzie potem *więcej* przychylności niż ten, który pochlebia językiem.

24 Kto kradnie ojcu lub matce i mówi: To nie grzech, jest towarzyszem zbrojcy.

25 Człowiek wyniosły wszczyna spór, ale kto pokłada ufność w PANU, będzie nasycony.

26 Kto ufa własnemu sercu, jest głupi, a kto mądrze postępuje, będzie ocalony.

27 Kto daje ubogiemu, nie zazna braku, a *na tego*, kto odwraca swe oczy *od niego*, spadnie wiele przekleństw.

28 Gdy niegodziwi powstają, ludzie się kryją, ale gdy giną, sprawiedliwi się mnożą.

29

¹ Człowiek, który czyni twardym *swój* kark mimo częstych nagan, zostanie nagle zniszczony i pozbawiony ratunku.

² Gdy sprawiedliwi są u władzy, lud się weseli, a gdy panują niegodziwi, lud wzdycha.

³ Kto miłuje mądrość, raduje swego ojca, a kto zadaje się z nierządnicami, trwoni majątek.

⁴ Król utwierdza ziemię sądem, ale kto przyjmuje dary, burzy ją.

⁵ Człowiek, który pochlebia swemu bliźniemu, rozciąga sieć przed jego nogami.

⁶ Grzech złego człowieka jest jego sidłem, ale sprawiedliwy śpiewa i weseli się.

⁷ Sprawiedliwy zważa na sprawę ubogich, a niegodziwemu nie zależy na jej poznawaniu.

⁸ Szydercy prowadzą miasto w sidła, ale mądrzy odwracają gniew.

⁹ Jeśli mądry człowiek spiera się z głupim, czy się gniewa, czy się śmieje, nie *ma* pokoju.

¹⁰ Krwiożercy nienawidzą prawego, ale sprawiedliwi szukają jego duszy.

¹¹ Głupi ujawnia cały *swój* umysł, a mądry zachowuje go na później.

¹² Jeśli władca słucha kłamstw, to wszyscy jego słudzy są niegodziwi.

¹³ Ubogi i zdzierca spotykają się, a PAN obu oświeca oczy.

¹⁴ Tron króla, który sędzi ubogich według prawdy, będzie umocniony na wieki.

¹⁵ Rózga i upomnienia dają mądrość, a samowolne dziecko przynosi wstyd swojej matce.

¹⁶ Gdy niegodziwi się mnożą, to mnoży się i przestępstwo, lecz sprawiedliwi ujrzą ich upadek.

¹⁷ Karć swego syna, a da ci odpocząć i przyniesie rozkosz twojej duszy.

¹⁸ Gdy nie ma prorocstwa, lud ginie, a kto przestrzega prawa, jest błogosławiony.

¹⁹ Sługi nie poprawi się słowami, bo choć rozumie, jednak nie odpowiada.

²⁰ Widzisz człowieka, który jest pochopny w swoich słowach? Więcej nadziei dla głupca niż dla niego.

²¹ Kto czule wychowuje sługę od młodości, na ostatek będzie go miał za syna.

²² Człowiek gniewliwy wszczyna spór, a człowiek porywczy mnoży grzechy.

²³ Pycha człowieka poniża go, ale pokorny w duchu dostąpi chwały.

²⁴ Wspólnik złodzieja nienawidzi swojej duszy; słyszy przekleństwa, a nie wydaje go.

²⁵ Strach przed człowiekiem zastawia sidła, ale kto ufa PANU, będzie bezpieczny.

²⁶ Wielu zabiega o względy władcy, ale sąd każdego człowieka pochodzi od PANA.

²⁷ Bezbożny budzi odrazę w sprawiedliwych, a kto postępuje uczciwie, budzi odrazę w niegodziwych.

30

¹ Słowa Agura, syna Jake, prorocstwo tego człowieka do Itiela, do Itiela i Ukala.

² Zaprawdę jestem najgłupszym z ludzi i nie mam ludzkiego rozumu.

³ Ani nie nauczyłem się mądrości, ani nie mam wiedzy o tym, co święty.

⁴ Któż wstąpił do nieba i zstąpił? Któż zebrał wiatr w swoje garście? Któż zgarnął wody do *swej* szaty? Któż utwierdził wszystkie krańce ziemi? Jakie *jest* jego imię? A jakie *jest* imię jego syna? Czy wiesz?

⁵ Każde słowo Boga jest czyste; on *jest* tarczą dla tych, którzy mu ufają.

⁶ Nie dodawaj nic do jego słów, aby cię nie strofował i abys nie okazał się kłamcą.

⁷ Proszę cię o dwie rzeczy; nie odmawiaj mi *ich*, zanim umrę.

⁸ Oddal ode mnie marność i słowo kłamliwe; nie dawaj mi ani ubóstwa, ani bogactwa; żyw mnie odpowiednim dla mnie pokarmem;

⁹ Abym będąc syty, nie zaparł się *ciebie* i nie mówił: Kim jest PAN? Albo zubożawszy, nie kradł i nie brał imienia mego Boga *nadaremnie*.

¹⁰ Nie oczerniaj sługi przed jego panem, aby ci nie złorzeczył i byś nie okazał się winny.

¹¹ *Jest* pokolenie, które złorzeczy swemu ojcu i nie błogosławi swojej matce.

¹² *Jest* pokolenie, które we własnych oczach jest czyste, lecz nie jest obmyte ze swego plugastwa.

¹³ *Jest* pokolenie, którego oczy są wyniosłe i powieki wzniesione.

¹⁴ *Jest* pokolenie, którego zęby są *jak* miecze, a zęby trzonowe *jak* noże, by pożreć ubogich na ziemi i nędzarzy spośród ludzi.

¹⁵ Pijawka ma dwie córki, *które mówią*: Daj, daj. Trzy są rzeczy, które nie mogą się nasycić; cztery, które nie mówią: Dość.

16 Grób, niepłodne łono, ziemia niesyta wody i ogień, *który* nie mówi: Dość.

17 Oko, *które* wyśmiewa ojca i gardzi posłuszeństwem matce, wydziobią kruki *nad* potokami i wyjedzą orlęta.

18 Trzy są rzeczy dla mnie zbyt zdumiewające, czterech nie znam:

19 Drogi orła w powietrzu, drogi węża na skale, drogi okrętu na środku morza i drogi mężczyzny z młodą kobietą.

20 Taka *jest* droga kobiety cudzołożnej: je i obciera swoje usta, i mówi: Nie zrobiłam nic złego.

21 Pod trzema rzeczami drży ziemia, czterech nie może znieść:

22 Sługi, kiedy panuje, głupca, kiedy syci się chlebem;

23 Obmierzłej *kobiety*, kiedy wychodzi za męża, i służącej, kiedy dziedziczy po swojej pani.

24 Cztery są rzeczy najmniejsze na ziemi, jednak mędrsze nad mędrców:

25 Mrówki, lud słaby, a jednak w lecie przygotowują pokarm;

26 Króliki, lud słaby, a jednak budują swój dom w skale;

27 Szarańcze nie mają króla, a jednak wszystkie wyruszają chmarą;

28 Pająk pracuje rękoma, a bywa w pałacach królewskich.

29 Trzy są rzeczy, które poruszają się wspaniale, cztery kroczą dostojnie:

30 Lew, najsilniejszy wśród zwierząt, który przed nikim nie ustępuje;

31 Chart i kozioł, i król, przeciw któremu nikt nie powstaje.

32 Jeśli głupio postąpiłeś, wynosząc się, albo jeśli pomyślałeś źle, *połóż* rękę na ustach.

33 Jak ubijanie mleka daje masło i wycieranie nosa wywołuje krew, tak kto wzbudza gniew, wszczyyna kłótnię.

31

1 Słowa króla Lemuela, proroctwo, którego nauczyla go jego matka.

2 Cóż, synu mój? Cóż, synu mojego łona? I cóż, synu moich ślubów?

3 Nie oddawaj kobietom swej siły ani twoich dróg temu, co *prowadzi* do zguby królów.

4 Nie królom, o Lemuelu, nie królom wypada pić wina i nie książętom bawić się mocnym napojem;

5 By pijąc, nie zapomnieli praw i nie wypaczyli sprawy wszystkich ludzi uciśnionych.

6 Dajcie mocny napój ginącym, a wino strapionym na duchu.

7 Niech się napiją i zapomną o swoim ubóstwie, i niech nie pamiętają więcej swego utrapienia.

8 Otwórz swe usta dla niemych w sprawie wszystkich osądzonych na śmierć.

9 Otwórz swe usta, sądz sprawiedliwie i broń sprawy ubogiego i nędzarza.

10 Któż znajdzie kobietę cnotliwą? Jej wartość przewyższa perły.

11 Serce męża jej ufa i zysku mu nie zabraknie.

12 Dobro mu będzie wyświadczać, a nie zło, po wszystkie dni swego życia.

13 Szuka wełny i lnu i chętnie pracuje swymi rękami.

14 Podobna jest do okrętów handlowych; przywozi żywność z daleka.

15 Wstaje, gdy jeszcze jest noc, i daje pokarm swoim domownikom i odpowiednią porcję swym służącym.

16 Myśli o polu i kupuje je; z zarobku swych rąk sadi winnice.

17 Przepasuje swe biodra siłą i umacnia swoje ramiona.

18 Dostrzega, że jej dorobek jest dobry, a jej pochodnia w nocy nie gaśnie.

19 Wyciąga ręce po kądziel, a dłonią chwyta wrzeciono.

20 Otwiera dłoń przed ubogim i wyciąga swe ręce do nędzarza.

21 Nie boi się śniegu dla swych domowników, bo wszyscy jej domownicy są ubrani w szkarłat.

22 Robi sobie kobierce; jej ubiór jest z jedwabiu i purpury.

23 Jej mąż jest znany w bramach, gdy siedzi wśród starszyny ziemi.

24 Wyrabia płótno i sprzedaje je, dostarcza pasy kupcowi.

25 Siła i godność są jej strojem; będzie się cieszyła jeszcze w przyszłości.

26 Otwiera swe usta mądrze i na jej języku jest prawo miłosierdzia.

27 Dogląda spraw swego domu i nie je chleba próżniactwa.

28 Jej dzieci powstają i błogosławią jej, mąż także ją chwali:

29 Wiele kobiet poczynąło sobie cnotliwie, ale ty przewyższasz je wszystkie.

30 Wdzięk *jest* zwodniczy i piękność próżna, *lecz* kobieta, która się boi PANA, jest godna pochwały.

31 Dajcie jej z owocu jej rąk i niech jej czyny chwalą ją w bramach.

Święta Biblia
The Holy Bible in Polish, Updated Gdansk Version
UWSPÓŁCZEŚNIONA BIBLIA GDAŃSKA

copyright © 2018 Fundacja Wrota Nadziei

Language: Polskie (Polish)

Translation by: Fundacja Wrota Nadziei

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 13 Dec 2023

6831e5e4-9d3a-5f91-8bca-b5d26ed563f8